



Einladung zur Bürger-Versammlung

Wir laden Sie ein zur **Bürger-Versammlung** im Stadtbezirk Au und Haidhausen.

Die Bürger-Versammlung ist für Ihren **Stadt-Bezirks-Teil Au**.

In der Bürger-Versammlung können Sie das erfahren:

- Was gibt es Neues in Ihrem Stadt-Bezirk?
- Was sind die aktuellen Themen?

Sie können Fragen stellen.

Sie können etwas beantragen.

Termin von der Bürger-Versammlung

Die Bürger-Versammlung ist **am Dienstag, den 29. April 2025**.

Die Bürger-Versammlung fängt um **19 Uhr abends** an.

Der Einlass ist ab **18 Uhr abends**.

Vor der Bürger-Versammlung gibt es eine **Bürger-Sprechstunde**.

Bei der Bürger-Sprechstunde kann man

Mitarbeitern von der Stadt-Verwaltung Fragen stellen.

Und Mitarbeiterinnen.

Die Bürger-Sprechstunde fängt um **18 Uhr abends** an.

Der Einlass ist ab **18 Uhr abends**.

Wichtig:

Bringen Sie auf jeden Fall Ihren **Personal-Ausweis** zu der Bürger-Versammlung mit.

Ort von der Bürger-Versammlung

Die Bürger-Versammlung ist in einer Turn-Halle.

Die Turn-Halle ist im Pestalozzi-Gymnasium.

Die **Adresse** ist:

Eduard-Schmid-Straße 1

81541 München

Der Eingang zu der Turn-Halle ist in der Zeppelinstraße.

Der Eingang ist gegenüber von der Haus-Nummer 33.

Ein Gymnasium ist eine Schule.

In einem Gymnasium kann man sein Abitur machen.

Das ist ein hoher Schul-Abschluss.

Barriere-Freiheit

Das Pestalozzi-Gymnasium ist barrierefrei.

Das heißt:

Menschen im Rollstuhl kommen ohne Hindernisse in das Gymnasium.

Und kommen in die Turn-Halle.

Es gibt eine rollstuhlgerechte Toilette.

So kommen Sie zu dem Pestalozzi-Gymnasium:

- Mit der **S-Bahn**:

S-Bahn-Linien 1

oder S-Bahn Linie 2

oder S-Bahn Linie 3

oder S-Bahn Linie 4

oder S-Bahn Linie 5

oder S-Bahn Linie 6

oder S-Bahn Linie 7

oder S-Bahn Linie 8

Halte-Stelle Isartor

- Mit dem **Bus**:
Bus-Linie 52
oder
Bus-Linie 62
Halte-Stelle Schweigerstraße
- Mit der **Straßen-Bahn**:
Straßen-Bahn-Linie 18
Halte-Stelle Eduard-Schmid-Straße

Was passiert bei einer Bürger-Versammlung?

- Ein Bürger-Meister oder ein Mitglied vom Stadt-Rat leitet die Bürger-Versammlung.

Die Bürger-Meister von München sind:

Ober-Bürgermeister Dieter Reiter,

der 2. Bürger-Meister Dominik Krause,

die 3. Bürger-Meisterin Verena Dietl.

- Die Versammlungs-Leitung und Herr Jörg Spengler informieren Sie.

Herr Jörg Spengler ist der Vorsitzende

von dem Bezirks-Ausschuss für Ihren Stadt-Bezirk.

Es geht um aktuelle Themen aus Ihrem Stadt-Bezirk.

- Die Polizei berichtet über die Sicherheit in Ihrem Stadt-Bezirk.

- Sie können etwas beantragen und Fragen stellen.

Am Eingang gibt es dafür ein Formular.

Sie müssen die Fragen oder den Antrag auf das Formular schreiben.

Sie müssen Ihren eigenen Stift benutzen.

Vielleicht können Sie den Stift **nicht** alleine benutzen.

Vielleicht können Sie **nicht** lesen.

Fragen Sie einen Mitarbeiter von der Stadt-Verwaltung nach Hilfe.

Oder eine Mitarbeiterin.

Oder bringen Sie eine Person mit.

Der Mitarbeiter von der Stadt-Verwaltung oder die Person

kann Ihnen helfen.

Geben Sie das Formular am Eingang ab.

Bevor die Bürger-Versammlung anfängt.

Die Mitarbeiter von der Stadt-Verwaltung beantworten Ihre Fragen.

Sie können über Anträge mit abstimmen.

Das heißt: Sie können über wichtige Themen mitentscheiden.

Gebärden-Sprach-Dolmetscher für gehörlose Menschen

Bei jeder Bürger-Versammlung ist ein Dolmetscher für Gebärden-Sprache.
Oder eine Dolmetscherin.

Gebärden-Sprache ist die Sprache von Menschen mit Hör-Behinderung.

Gebärden-Sprachen macht man mit Bewegungen.

Die Bewegungen macht man zum Beispiel mit den Händen.

Und dem Oberkörper.

Und dem Gesicht.

Es gibt viele verschiedene Gebärden-Sprachen.

Der Dolmetscher kann die Deutsche Gebärden-Sprache.

Der Dolmetscher übersetzt für Sie.

Wenn Sie gehörlos sind.

So einen Dolmetscher nennt man Gebärden-Sprach-Dolmetscher.

Was ist ein Bezirks-Ausschuss?

In München gibt es 25 Stadt-Bezirke.

Für jeden Stadt-Bezirk gibt es einen Bezirks-Ausschuss.

Ein Bezirks-Ausschuss ist eine Versammlung.

Die Bürgerinnen und Bürger von einem Stadt-Bezirk wählen die Mitglieder.

Die letzte Wahl ist im März 2020 gewesen.

Die Mitglieder von dem Bezirks-Ausschuss

kümmern sich um den Stadt-Bezirk.

Die Mitglieder kümmern sich um aktuelle Themen.

Die Mitglieder kümmern sich um Probleme und Wünsche von den Bürgern.

Und von den Bürgerinnen.

Wer sind die Mitglieder von dem Bezirks-Ausschuss Au und Haidhausen?

Von der **Partei DIE GRÜNEN**

Die Mitglieder sind:

- Wilhelm Beck-Rothkegel
- Jessica Fuhrmann
- Dr. Julia Gebhard
- Ulrike Goldstein
- Christine Harttmann
- Dr. Franz Klug
- Prof. Dr. Eva-Maria Lankes
- Dr. Martin Ullrich
- Dr. Sonja Rümelin
- Susanne Schmitz
- Bernd Schreyer
- Jörg Spengler
- Martin Wiesbeck

Von der **Partei CSU**

CSU ist die Abkürzung für Christlich-Soziale Union.

Die Mitglieder sind:

- Nikolaus Haeusgen
- Marion Kneißl
- Herbert Liebhart
- Andreas Micksch
- Barbara Schaumberger

Von der **Partei SPD**

SPD ist die Abkürzung für Sozialdemokratische Partei Deutschlands.

Die Mitglieder sind:

- Nicole Meyer
- Britta Puce
- Nina Reitz
- Dr. Ing. Lena Sterzer
- Hermann Wilhelm

Von der Partei **DIE LINKE.**

Die Mitglieder sind:

- Dominik Wetzel
- Brigitte Wolf

Von der **Partei FDP**

FDP ist die Abkürzung für Freie Demokratische Partei.

Das Mitglied ist Christian Werner.

Von der Partei **Freie Wähler / FW München / ÖDP**

ÖDP ist die Abkürzung für Ökologisch-Demokratische Partei.

Das Mitglied ist Felix Pinkow-Margerie.

Kontakt zu dem Bezirks-Ausschuss Au und Haidhausen

Der Vorsitzende von dem Bezirks-Ausschuss Au und Haidhausen ist Herr Jörg Spengler.

Der Bezirks-Ausschuss hat ein Büro.

Das Büro nennt man Geschäfts-Stelle.

Sie können einen Brief schreiben an Herrn Jörg Spengler.

Die **Adresse** ist:

BA-Geschäfts-Stelle Ost

Herrn Jörg Spengler

Friedenstraße 40

81660 München

Die **Telefon-Nummer** von dem Büro ist:

0 89 – 23 36 14 84

Internet-Seite von dem Bezirks-Ausschuss Au und Haidhausen

Der Bezirks-Ausschuss Au und Haidhausen hat eine Internet-Seite.

Klicken Sie auf den Link.

Dann kommen Sie auf die Internet-Seite.

[Link zu der Internet-Seite von dem Bezirks-Ausschuss Au und Haidhausen](#)

Achtung:

Die Internet-Seite ist in schwerer Sprache.

Öffentliche Sitzung von dem Bezirks-Ausschuss Au und Haidhausen

Die Mitglieder von dem Bezirks-Ausschuss treffen sich regelmäßig.
Manche Treffen sind öffentlich.

Das bedeutet:

Auch andere Menschen können bei den Treffen dabei sein.

Die öffentliche Treffen sind an diesen Tagen:

- 9. April 2025
- 21. Mai 2025
- 30. Juli 2025
- 17. September 2025
- 15. Oktober 2025
- 19. November 2025
- 10. Dezember 2025

Der **Beginn** ist immer um 19 Uhr abends.

Der **Ort** ist **nicht** immer gleich.

Man kann bei der BA-Geschäfts-Stelle Ost nach dem Ort fragen.

Die Telefon-Nummer von dem Büro ist:

0 89 – 23 36 14 84